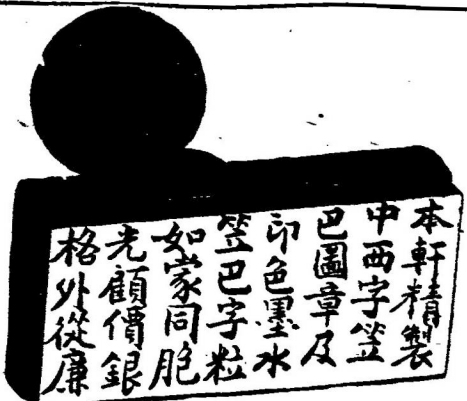


軒新圖

承印中西大小文件
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.



館旅華中

Chung Wah Rooms
100 Pender St. E. Phone Sey. 6925
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠片打東街門牌一百號
即哥林比街角是也此館之設原爲利便僑胞
起見特於大加改良修葺重新燈火輝煌房內
陳設華麗毡褥被單色色俱新冷熱水喉一應
足用且房分大小極合衛生按日按月或賃星
期取價從廉尚祈惠顧本主人自當倒屣歡迎
無任翹盼之至
▲電話(詩磨)六九二五

企霖文衣大舖

▲英國機織乍時衫
各色新款大小皆備價目二
元二毛五至三元五毛
▲童子長襪
加重綿紗特別精貴每對五
毛
男子各等衣服皆備



CLAYMAN'S
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

Globe Fertilizer Co. South Vancouver, B. C.
 地址 代理人代
 Phone Sey. 1140 Chan Moy 432-434 Main St.
 Vancouver, B. C.

▲耕園家注意

啓者本公司開設專造魚頭坭治田肥料及飼畜食品生意屢蒙中西與友光顧經用本公司之原料者無不出產倍如今因推廣生意起見特聘華友陳梅仕雲璋接理如有志定購者先向陳梅仕雲璋面商可也

氏安衛

雲高華廣永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
 魯埃崙同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

此藥專治火燒傷、滾水傷、滾油傷、如別處欲購者，請向郵政局買。柯打希、及買郵票附來，定然用上等用也。郵費自理，由快車公司附上亦可。

廣 永 生 號 廣 告

◀舖 穀 麥 草 麥 人 唐▶

Kwong Wing Sang

Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

石灰發客
大幫白灰

▲雲高華埠

親臨本号或
函取立即應命
(電話三六零)

瓜菜種植家注
意購用且從廉
沽發仰光顧懇

行田料極合用
落之三日後發
生所極生薯仔

再者本號常有
各号魚頭坭發

用屬田藥種類
無一不備如蒙
梓里光顧額外

品類麥米米粹
麥糠麥米米粹
薯仔麵粉白米

本號設在緬街
八百二十二號

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

▲趙施也升劑百感

Yee Chong Lung Co. L. B. Chu, 539 Carrall Street
P. O. Box 342 Vancouver, B. C. Canada,

紹人 岑發深 陳振崇 林德調 同登

◎恭頌良醫趙禮彬先生

彬先生以通儒爲良○探歧黃之秘旨接盧葛之真傳乃
太守考取全省一等○士著名中○黎仲舜先生之高弟
治病如神著手成春予內人林氏病入沈疴纏延半載遍請
名醫生計餘名診視均不見效後延先生到診一劑即効數
主愈先生誠爲○中之聖手鄉里之蒙其○愈者不止數十
人不但弟一家蒙其惠也今先生適往英國咸水埠應壺弟
臨無旣特爲表揚便求○者知所問津耳

岡州霞路鄉趙焯焯春敬頌

▲理由者買郵件寄函通此照照實知照▲

本男得初膏疾如細 ▲趙學頗

醫生專學○科數年得優等畢業凡
 婦小兒內外花柳雜症等科不獨學
 其秘且臨證多年研究自有心得現
 來雲高華埠懸壺濟世並製有各種
 丹丸散甚為神効如各埠僑胞遇有
 病而艱於來就診者可將病源詳述
 有銀辰祈依下列門牌寄來弟定當
 為研究發藥以祈厥疾早瘳
 醫生趙禮彬謹識

生醫
趙禮彬
自製膏丹丸散

兩廣中醫學會 李鶴傳內外方脈富城多利埠天生堂
 優等畢業生

散內便遠冰
定井及年醫

百二十六號麗生樓二層欲求上門看症祈達知本館
電話八十五 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Ca

唐屋崙威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜

包醫跌打
炮礮刀傷
續筋破骨
白濁亡毒
瘰癧疔毒
癰疽流注

瘋尾蟲瘡
消脫瘰癧
雙單瘰癧
遠年癰癧
內外全瘰
奇難雜症

生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書倫各舖或六
頑癰屢醫無效等症不妨試診或具症步履艱難出入下
路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明
列住址賜來或者辨症或者訂方或者付藥或取膏丹
必如命從速付上決不延悞

寓舊金山大埠民臣街

啓者 上徽 弦乃 咳引 溢干 期五 誌片 曹統 包理 西醫 去於 犯胎

恭頌曹統新先生醫精內外

弟晚間咳逆脇下有聲向以爲閒至今右腳暴腫大痛微動下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脉覺沉沉下飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏痰下故足暴腫病名雖異病源即同調劑內服外用洗方數日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳因言以爲拜頌

寓大埠長臣街七百零五二層十六號

曹邑人余南和掛命別名長指甲恭頌

幾乎一足

新醫士鑒啓者弟婦乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫三月不特無効且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時要價三百元主張用銅網思婦人身已受孕不應將足解是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之焉

寓毛爹士度埠二街門牌九百一十號白人霹靂上書

或謝曹統新先生救骨之妙

啓者治之
年矣
見症
而用
邪春
先止
其病
準繩

弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
署能起立而運身筋骨十時疼痛交春後發寒熱面紅
花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
試將病窮刻明信內求醫統新先生救治幸先生見信
遂一許診判其症為感風因初時中風治之不從彼醫
下法因其風邪隨脈絡遊走週身腰于骨節而痛風爲
亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥
頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪僅服一月
霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熟讀金匱辨
特登報端以鳴謝悃願告患病僑胞向此津面問焉
廣山頓領埠門牌一千一百零五號齊邑人馮廷聰拜